

# Le Prill' héraut



N° 7 - Septembre 2011

Tirage : 6700 exemplaires

Municipalité  
Route de Cossonay 40  
Case Postale 96  
1008 Prilly



## Editorial

Venez toutes et tous vous en persuader **le samedi 8 octobre de 12 h à 17 h** en participant **aux portes ouvertes** organisées pour l'inauguration du Château rénové et son nouveau et moderne bâtiment administratif. A cette occasion aura lieu également l'ouverture d'une exposition des œuvres de 9 artistes prillérans prouvant par là la richesse culturelle de notre Commune.

## Une vie de château à Prilly? C'est possible!

Chambord, Azay le Rideau, et plus proche de nous Chillon et Glérolles sont des sites majeurs et reconnus en matière de châteaux. N'hésitez pas à venir constater que la Ville de Prilly, plus modestement certes, a elle aussi maintenant un bâtiment de haute tenue dont elle peut se prévaloir.

Alors, Mesdames, Messieurs, suivez le guide et programme ci-dessous!

**Alain Gilliéron, Syndic**

## BIENVENUE AUX PORTES OUVERTES DU SAMEDI 8 OCTOBRE

**Samedi 8 octobre le Château et le nouveau bâtiment administratif communal seront inaugurés. Après une brève partie officielle, chacune et chacun pourra visiter les deux édifices et apprécier ces réalisations architecturales à la fois esthétiques et fonctionnelles.**

Au printemps, après avoir passé deux ans dans les locaux provisoires de Corminjoz, les services de notre Administration communale ont emménagé dans le nouveau bâtiment et dans le Château rénové. Avec Castelmont, ces deux édifices forment le «cœur» administratif et politique de Prilly. Disposés en U autour d'une belle place pavée, les trois bâtiments ont chacun leur fonction: bibliothèque, salles de conférences, salle du Conseil communal et des mariages pour Castelmont, Services communaux pour le bâtiment administratif, salles d'exposition, salle de Municipalité, Service de la

petite enfance et des Travailleurs sociaux de proximité dans le château.

Vous pourrez découvrir tous ces locaux, et vous entretenir avec certains employés communaux, lors des portes ouvertes. Tout l'après-midi, de 12 h à 17 h, vous serez accueillis au sein des différents services et vous pourrez vous faire expliquer le fonctionnement de tous les rouages de l'Administration communale.

Au détour des couloirs des deux bâtiments inaugurés vous découvrirez des animations surprises, alors qu'une *grande exposition de neuf artistes prillérans* inaugurera les toutes nouvelles cimaises des deux édifices, préfigurant leur avenir culturel. Autre point fort, un «ascenseur» extérieur spécialement installé pour cet événement vous emmènera découvrir les panneaux solaires de nouvelle génération disposés sur le toit du bâtiment administratif.

**Suite en page 2**



## MANIFESTATIONS PUBLIQUES OCTOBRE 2011

### GRANDE SALLE:

- Samedi 1<sup>er</sup>,**  
**dimanche 2:** Bénichon – Fribourgeois de Prilly et environs
- Samedi 8:** Spectacle – Prilly Animation, détails en page 3
- Samedi 29:** Soirée annuelle – Accordéonistes L'Hirondelle

### CASTELMONT

- Mercredi 12:** Spectacle – Bibliothèque

Prochaine édition du Prill'héraut :  
Textes pour le 30 septembre – Parution le 21 octobre

## SERVICES COMMUNAUX

Dans la cour du château, musique, buvette et friandises agrémenteront votre visite, alors que les boulangers du four à pain, ouvert pour l'occasion, vous auront préparé leurs spécialités de pains et gâteaux à la crème. Syndic, Municipaux, Chefs de service et employés communaux se réjouissent de vous accueillir!



### Samedi 8 octobre Château et nouveau bâtiment communal

#### Au programme

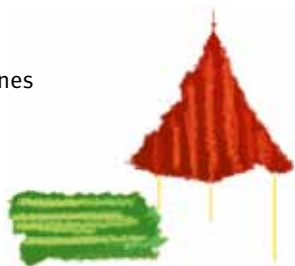
- 11 h** Partie officielle et inauguration des deux édifices avec coupé du ruban  
Découverte du nouveau logo de la Ville  
Participation de l'Union instrumentale de Prilly
- 12 h à 17 h** Portes ouvertes dans le Château et le bâtiment administratif

Et également

**Aux cimaises du Château et du bâtiment administratif**  
Exposition de 9 artistes prillérans – du 8 octobre au 10 novembre

- Rosemonde** – peintures gravées et bijoux  
**Yvette Genier** – plasticienne  
**Mado Howald** – artiste-peintre  
**Mireille Lavanchy** – sculpteur-céramiste  
**Marie-Claire Pillard** – artiste-peintre  
**Paul Brunner** – artiste-peintre  
**Nicolas Delémont** – estampes contemporaines  
**Mario Masini** – artiste-peintre  
**Georges Oswald** – sculpteur-plasticien

**On vous attend nombreuses et nombreux!**



### Colonies de vacances – Propriété de Plan-Sépey sur Gryon: nouvelle présentation sur le site internet!

Notre rubrique «colonies» a subi un «lifting»... sur le site communal [www.priilly.ch](http://www.priilly.ch).



Plus conviviale, et surtout plus accessible, cette rubrique affiche désormais photos, plan de situation et informations diverses.

Allez «guigner»...



Prilly, partenaire en processus

### DIRECTIVES D'ACHATS ÉCOLOGIQUES POUR L'ADMINISTRATION COMMUNALE

Dans le cadre du projet «Cité de l'énergie», la Ville de Prilly a mis en vigueur depuis début septembre 2011 une nouvelle directive d'achats écologiques au sein de l'Administration communale.

L'objectif de ce document est de fournir un outil aux responsables des achats au sein de la commune de manière à y intégrer les critères liés au développement durable.

Cette directive prend en compte aussi bien les achats de papier, de fournitures de bureau, d'appareils électroniques ou électroménagers en passant par le mobilier ou les véhicules communaux.

La réalisation de cette directive a déjà amené la Ville de Prilly à n'utiliser pratiquement plus que du papier recyclable en usage courant. De même le renouvellement du parc informatique communal se fera à l'aide de nouveaux postes de travail beaucoup plus économes en énergie.

La directive sera adaptée régulièrement en fonction de nouveaux critères sociaux ou environnementaux présents pour chaque type de matériel. Pour tout achat spécifique n'étant pas répertorié dans la directive prillérane, le site internet [www.achats-responsables.ch](http://www.achats-responsables.ch) ainsi que la brochure «Guide des achats professionnels responsables», tous deux réalisés par les cantons de Genève et Vaud, seront systématiquement consultés.

Nous vous encourageons à aller visiter ce site internet et à vous en inspirer pour vos prochains achats professionnels ou privés!

MALLEY LUMIÈRES - CINÉTOILE

LE 8 OCTOBRE À 20 H À LA GRANDE SALLE

Spectacle par la Compagnie Péricard de France

14 artistes sur scène

« Spécial Joe Dassin »

2 heures de chansons

Vente des billets à la Banque Raiffeisen, route des Flumeaux 6 à Prilly

Tarifs : CHF 35.- l'entrée (places non numérotées),

CHF 30.- AVS et étudiants.

Organisation : Prilly animation



« Etre un porte-voix des jeunes et faire le mieux possible »

Fraîchement élu à la commission des jeunes du canton de Vaud, Burim, jeune de 15 ans d'origine kosovare, vit depuis près de 13 ans à Prilly. Pendant la durée de son mandat « politique » (2 ans, renouvelable), Burim aimerait se concentrer sur les trois axes suivants :

**LA JEUNESSE** – Il y a déjà beaucoup de choses à Prilly : un centre sportif, des places de jeux, une piscine, un centre commercial. Peut-être qu'on pourrait avoir plus d'activités culturelles : théâtre, concerts, musique.

**L'INTÉGRATION** – J'ai eu le sentiment d'être bien accueilli à Prilly. Apprendre la langue est primordial ; c'est important de proposer des cours de français pour les parents dès qu'ils arrivent pour qu'ils ne soient pas paralysés.

**L'ÉCOLOGIE** – On a appris à trier les déchets à l'école, c'est un bon réflexe. Et je n'aimerais pas que les gens jettent des ordures dans mon salon donc pourquoi les laisser sur les lieux publics...

COMMISSION DES JEUNES CANTONALE

Suite à l'entrée en vigueur de la LSAJ (Loi sur le soutien à la jeunesse) le 1<sup>er</sup> juillet 2010, la Commission des jeunes a pu être constituée le 9 mai 2011.

Cette commission est composée de 25 jeunes, de 14 à 18 ans, qui se réunissent 5-6 fois par année. Le but est que les jeunes donnent leur avis sur les projets de lois qui les concernent, d'adresser des propositions aux autorités politiques, d'échanger avec les personnes professionnelles actives auprès de la jeunesse et de participer à l'attribution d'aides financières à des projets de jeunes.

La Commune de Prilly félicite Burim pour son élection.

Pour en savoir plus découvrez l'interview complète sur le site communal ([www.prilly.ch](http://www.prilly.ch)).

Prilly jeunesse

Tournoi de Beach Volley de la piscine de la Fleur-de-Lys



Samedi 30 juillet à 10 h, la piscine de la Fleur-de-Lys a accueilli la trentaine de participants – tous motivés et enthousiastes – au tournoi de Beach Volley qui y était organisé.

C'est sous un soleil radieux, et en musique, que les premiers matches ont débuté. Certains étaient très « serrés », d'autres plus détendus. Et pour garder la forme, quelques participants ont été jusqu'à boudier les pâtisseries de midi pour la suite de la compétition.

Après quatre matches de qualifications, les équipes les moins fortes ayant été éliminées, la pression monte pour les qualifiés, et les matches sont de plus en plus intenses jusqu'à la magnifique finale!

La journée s'est terminée sous les applaudissements lors de la remise des prix et les équipes sont reparties les jambes lourdes mais le sourire aux lèvres...

Paul Savary

ACTUALITÉ CINÉMA :

La guerre des boutons

*Si j'avais su, j'aurais pas venu!* Et bien dommage, la célèbre réplique du petit Gibus que nous devons à Yves Robert qui a adapté au grand écran le livre de Louis Pergaud, ne figure pas dans l'excellent film de Yann Samuëll. Le réalisateur de cette version nouvelle de *La guerre des boutons* n'a hélas pas reçu l'autorisation d'exploiter certains dialogues du long métrage sorti en 1962.

Au diable les regrets!, le film de Yann Samuëll n'est pas un remake, mais bien une création à part entière chantant l'enfance dans ce qu'elle a de meilleur : la liberté, l'autonomie, les bêtises, l'imagination, l'aventure, la conquête du monde des adultes, l'esprit d'équipe et, naturellement, la guerre des clans où on se bat pour l'honneur, pour montrer qu'on est courageux, pour l'amitié. D'ailleurs, le réalisateur est personnellement concerné par cette « enfance en liberté », puisqu'il a lui-même grandi dans un petit village bourguignon et qu'avec les copains, il a livré bataille à la bande rivale du bled voisin.

Yann Samuëll a situé son histoire pendant les années 60, avec en toile de fond la guerre d'indépendance de l'Algérie. Soulignons aussi l'apparition de Lanterne, une petite fillette qui tente désespérément d'entrer dans la bande des garçons et qui n'existait pas dans le film d'Yves Robert...

Le tournage de ce film attachant et réussi s'est déroulé dans la belle campagne française entre le Limousin et le Poitou-Charentes. Les protagonistes sont tous des vrais enfants du terroir dont les terrains de jeu sont les arbres, les champs, les ruelles des villages, les granges et autres écuries.

Dernière précision, ne confondez surtout pas *La guerre des boutons* de Yann Samuëll produit par Marc du Pontavice avec le film intitulé *La nouvelle guerre des boutons* qui sort en même temps, sinon vous serez très déçu! Yann Samuëll est un grand réalisateur qui a su conserver son âme d'enfant, prêt à sauver l'honneur de la bande et qui signe ici un formidable moment de cinéma à ne pas manquer!

Armande Reymond

Notre concours!

Gagnez une des 20 entrées valables pour une prochaine séance de cinéma de votre choix dans les salles Cinétoile à Malley Lumières/Prilly en répondant à la question suivante :

Comment s'appelle la fillette désireuse d'entrer dans la bande de garçons ?

Envoyez-nous votre réponse jusqu'au vendredi 7 octobre 2011 :

- par carte postale à l'adresse suivante : Secrétariat municipal, rte de Cossonay 40, case postale 96, 1008 Prilly
- ou par e-mail à l'adresse suivante : [greffe@prilly.ch](mailto:greffe@prilly.ch)

N'oubliez surtout pas de mentionner vos nom, prénom et adresse complète afin que nous puissions vous envoyer votre invitation. Il ne sera pas échangé de correspondance.

Une carte d'entrée pour + de sorties

avec la carte cinétoile

10 places de cinéma à frs 12.-

Nouveau! Des réductions importantes sur vos sorties au D! Club, Théâtre de Vidy, au Fitness Park et sur le réseau ti

En vente à cinétoile comer et aux caisses [www.cinetoile.ch](http://www.cinetoile.ch)

## INFO RÉGIONALE



## SPORT – CULTURE – RENCONTRES

Espace Malley **Ça bouge à Malley!**

- Samedi 1<sup>er</sup> octobre 2011:  
show Helvetic Invasion by DJ Joachim Garraud
- Samedi 15 octobre 2011 à 11 h 30:  
ouverture des trois patinoires au public

Nous vous invitons à consulter régulièrement le site internet [www.espacemalley.ch](http://www.espacemalley.ch) pour connaître les prochains événements ou nous contacter par téléphone.

CENTRE INTERCOMMUNAL DE GLACE DE MALLEY  
| Ch. du Viaduc 14 | 1008 Prilly | Tél. 021 620 65 00 |



## PRIX WAKKER: l'Ouest lausannois – Histoire d'un territoire et vision d'avenir

Exposition et installation vidéo à Bussigny, « En Rente » (plan d'accès sur [www.prilly.ch](http://www.prilly.ch) du 27 août au 5 novembre 2011, tous les samedis, de 10 h à 12 h. Entrée libre.

Renseignements: Greffe municipale de la Commune de Bussigny  
021 706 11 20, [greffe@bussigny.ch](mailto:greffe@bussigny.ch)

## GROUPEMENTS, SOCIÉTÉS, ASSOCIATIONS...



Votre enfant aime bouger, chanter, danser...

**Cours de rythmique** au collège de Jolimont à Prilly,  
**dès septembre 2011, le lundi,**

- de 16 h à 16 h 45 pour les enfants niveau **enfant** et
- de 16 h 45 à 17 h 15 pour les petits **dès 3 ans.**

Tarif: 150.–/semestre pour les membres de l'association.

**Renseignements et inscription:** Elise Milliet, rythmicienne diplômée de l'institut Jacques Dalcroze – 076 342 54 04.

Le nombre de places est limité à 12 enfants par cours.



*Une leçon d'essai est possible avant l'inscription définitive. Une fois inscrits, les enfants sont tenus de suivre régulièrement les cours et les leçons sont payées pour le semestre entier de septembre à janvier, puis de février à juin. Des portes ouvertes sont organisées, mais les parents n'assistent pas aux leçons.*

## L'ASSOCIATION FAMILIALE DE PRILLY-JOXTENS n'offre pas moins de sept cours de yoga par semaine!

**Que ce soit en soirée, en matinée ou pendant la pause de midi,** nos deux enseignantes ont une longue expérience en la matière et de l'enseignement, et accompagnent au mieux les participants dans la pratique du yoga. Leur nombre est cependant limité pour permettre aux enseignantes de prodiguer des conseils personnalisés, corriger les postures et favoriser la progression de chacun.

Les cours sont basés sur le hatha-yoga, le plus connu de cette discipline. On y apprend les mouvements de base, tels la salutation au soleil, le chien-tête-en-bas, la charrue ou le poisson. Quel que soit son sexe, son âge ou ses aptitudes physiques, quiconque peut pratiquer le yoga, et être ainsi à l'écoute de son corps et de ses limites.

Aujourd'hui, quelques places sont encore disponibles dans presque tous les cours. Les personnes intéressées peuvent bénéficier d'une leçon d'essai pour voir si cet enseignement leur convient et s'inscrire ensuite pour le semestre.

Venez donc rejoindre les adeptes du yoga et découvrir qu'à tout moment on peut améliorer sa souplesse, sa concentration et son tonus, en un mot son bien-être!

**Patricia Meystre**  
membre du comité, administratrice des cours

## DIMANCHE SPORTIF

## Le 2 octobre 2011 sur 4 pôles

Lausanne Région, association de 29 communes de la région lausannoise organisera la prochaine édition de «Dimanche Sportif» le dimanche 2 octobre 2011 de 13 h à 18 h.

A cette occasion, venez découvrir et vous initier gratuitement à 34 sports!

- Sports « Nature » à Cugy
- Sports « Aquatiques » à Chavannes et Dorigny
- Arts martiaux à Pully
- Balles « Découverte » à Lausanne

Il y en aura pour tous les goûts et tous les âges!

Pour en savoir plus, allez consulter le site [www.dimanchesportif.ch](http://www.dimanchesportif.ch)

## GROUPEMENTS, SOCIÉTÉS, ASSOCIATIONS...

## LA SOCIÉTÉ DES FRIBOURGEOIS DE PRILLY ET ENVIRONS

a le grand plaisir de vous convier à sa traditionnelle **BÉNICHON à la Grande Salle de Prilly**



### Menu traditionnel de bénichon

Soupe aux choux – Jambon à l'os de la borne – Choux – Saucisson et lard – Pommes vapeur – Poires à botzi – Prix: CHF 25.– par personne  
Meringues et crème de la Gruyère – Prix: CHF 6.–

**Stands:** Cuchales – Bricelets – Pains d'anis – Meringues – Moutarde de bénichon

### Samedi 1<sup>er</sup> octobre

Repas servi dès 19 h – Bal dès 20 h avec l'orchestre FANDANGO

### Dimanche 2 octobre

**Dès 11 h:** Concert-apéritif

**Dès 12 h:** Repas traditionnel de bénichon

**Réservation pour le repas de dimanche: 021 635 49 64 ou 079 457 18 48**

Le tout agrémenté par l'orchestre FANDANGO

## L'AGENDA PAROISSIAL

### Orgues de Broye

L'instrument actuel sera démonté en octobre, le nouveau (commandé à la manufacture Qoirin) est attendu pour le printemps 2013. Entre-temps, des travaux importants seront entrepris dans le temple (façades refaites, galerie aménagée, peintures nettoyées, éclairage transformé). Un culte festif marquera le début de cette étape importante, **dimanche 25 septembre à 10 h.** Il servira aussi de lancement pour tous les groupes (enfants et adolescents) concernés par la catéchèse, avec leurs familles. Un apéritif terminera la matinée.

### Fête paroissiale

**Vendredi 7 et samedi 8 octobre à Saint-Etienne,** le programme est traditionnel: rencontrer les gens, fureter dans les stands, déguster les repas, gagner à la tombola, prendre plaisir aux animations et spectacles. Vendredi soir, place à l'humour, avec les sketches des ministres Etienne Rochat et Bernard Gobalet. Ambiance casino samedi matin, Amélie animera une table de Black Jack. Samedi après-midi, retour en images sur le voyage au Cameroun, effectué cet été par une équipe régionale.

### Familles en fête

**Dimanche 13 novembre à Saint-Etienne:** la pasteur Aline Lasserre, animatrice des groupes d'enfants, organise avec les familles concernées une matinée festive, avec petit-déjeuner dès 9 h 15 et culte à 10 h 30.